

دوو ھاوړېم

ګوران مھريوانی
(سوید)

له ولای مالمانه وه ګومې هه یه
له تهنیشتییوه دره ختی
نازانم کامیان به ته مه نتره
کامیان خه می زورتره
ګومه که بیده ننگه و نارام
دره خته که نه نیشکی ناو ته سهر عهرد و
به دوو چاوئی که له وانی من ګوره تره،
له ژیان ده پوانی

من زورچار که بی ئیشم
ده پوم و لایانه وه داده نیشم
دلیان بو ده که مه وه
ګومه که په ګوپئی
دره ختیش ده ستی به که زیدا دینتی و ده لئی:
”بیرت دئی، توش نه و ساله هه لهاتی که ناګر
که و ته وه
که پاسارییه کان منیان جیپه یشت و ئیتر
نه ګه پانه وه
نه وده م هیشتا من نه که و تېوومه سهر پام
که لایه کم نه ګرتبوو
باوانیشم له و پوزگارهدا سووتان!
ګوم ده لئی؛
”نازانم، ئیمه چند کانیه ک بووین
هه موو پیکه وه ده ژیان
بایم بهر ته له زمی کهوت و گیانی سپارد
داکم له ګه ل چند کانیه کدا خویان شارده وه،
چیدی دهرنه که و تنه وه“



له ولای مالمانه وه

گومئ هه یه

له من بی دهنگتره

له تهنیشتییه وه درهختی

له من خه مبارتره

به دوو چاوی له دنیا ده پوانی

له وانای من گه وره تره

من که دلم تهنگ ده بی

من که خه مم زور ده بی

دیمه دیداریان

ئه میان ده منیته باوهشی پر سبیه ری

ئه ویان خه مم ده شواته وه به ئاوی چاوی پر پهنگی!

۲۰۲۶/۴/۲۰

بیدار ده بمه وه

بوولئله

بیدار ده بمه وه

تژیم له تو، تژیم له هه ناسه

خویشم سبه ییان

له خه ونیکی شکست ده چم

یان ته میکی ئاواره

وهک ژوره که م

تژیم له غه ربیی

وهک ئاونگ

تژیم له ئاو

تژیم له کزه ی به یان

بوولئله

بیدار ده بمه وه

دوورم له تو، دوورم له خو م

وهک خو ری ئاسمان

په له مه سه فه ری بکه م

تا ده می نه مان

باشووری حه یفا، ۶-۳-۲۰۲۵

سی

ئه م بالدارانه ی ئه م ده قه ره هه چیان به تو ناچن

نه ده خوینن نه بال ده گرن

ئه م گولانه ی باخچه کانی ئیره ش ناچنه وه سه ر تو

زوو سیس ده بن.

تو زیاتر به خه م ده چیت

نه پوچ جی دیلیت،

نه به ته مه ن ده مریت.

خودایه!

تو چی منیت؛

وا وهک من،

بی ورته ده ژیت!

باشووری یافا، ۱۲-۳-۲۰۲۴